

王麗純老師因材施教教學有方 歡迎有興趣學舞的朋友報名參加

(本報訊) 由著名舞蹈家王麗純女士教授的國際標準舞－摩登舞，拉丁舞，將於2月24日（星期六）起開課，舉凡成人班，青少年班，私人團體班，速成班，個別班等均齊全。團體班一學期為三個月，一節課為45分，每週上二節課以上者有特別優惠學費為240元，如果上單堂課一學期三個月學費為180元，詳情請洽王老師281-923-5355。同時王老師還設有個別班，使學員能夠百尺竿頭，更進一步。

王老師在休士頓舞蹈界已耕耘多年，頗有盛名，而王老師不僅經驗豐富，教學有方，且態度親切，認真負責，使學生每節課都有扎扎實實的好收穫，並且相當，注重基本功，讓他們更加實力，技藝方面自然也提高，希望能培養出更多的高徒。王老師自幼從師習舞，至今從無間斷，她積有二十多年教學經驗，曾到過英國深造並多次獲得比賽冠軍。現為美國職業舞蹈聯盟會（P.D.F）會員；國際競技舞蹈協會（N.D.C.A）會員。現任教於華僑文教中心，華夏中文學校，松年學院，美南青少年夏令營（C.Y.C）等的國際標準舞教師。

王麗純老師在僑教中心教授的舞蹈班，本期的課程有：(週六班):10:30am-11:15am 是青少年拉丁舞 A 班;11:15am-12:

00pm 是青少年拉丁舞 B 班；16:30pm-17:15pm 是成人拉丁健美律動舞班；（週日班）:13:30pm-15:00pm 是成人的國際標準舞（拉丁舞，摩登舞班）;（A 班）10:30am-11:15 am ；(B 班)11:15am-12:00pm 是青少年的拉丁舞班。同時王老師還設有個別班將依你的喜好和程度一對一教學，讓你的舞蹈能進步神速，另有其他時間及程度不同的速成班，或私人團體班，詳情請電王麗純老師281-923-5355洽詢。



學生示範標準舞－華爾滋的姿勢



學生展示拉丁舞－鬥牛舞的英姿。

巴西野花牌綠蜂膠 最珍貴的天然免疫增強劑

大量研究證明，綠蜂膠能刺激免疫機能，增加抗體生成量，增強免疫細胞活力，調節機體的特異性和非特異性免疫功能。而且能明顯增強巨噬細胞吞噬能力和自然殺傷細胞活性，顯著強化細胞免疫功能與體液免疫功能，對胸腺、脾臟及整個免疫系統產生強有力的功能調整，提高人體抗病力與自愈力，助人體抵禦各種疾病侵襲。人到中老年，機體免疫能力顯著下降，服用野花牌綠蜂膠(Apiario Silvestre)，強化免疫，是抵抗疾病、保持健康非常有效的方法。

實驗證實綠蜂膠對流感病毒有明顯抑殺作用，同時能增強免疫力。長期堅持食用綠蜂膠的人極少有患流感的事實，便是最有力的例證。而世界衛生組織也正討論考慮將綠蜂膠納入他們營養與健康的計劃之中，研究人員也通過更詳盡的研究發現蜂膠對各種呼吸道炎症和腦炎等有確切的效果，並對綠蜂膠的價值已有更清楚、更正確的定位。

綠蜂膠提高代謝率，促進細胞組織更新。服用巴西綠蜂膠，能促進肝細胞能量代謝、蛋

白質及核酸合成，促進肝臟修復，從而有效排除體內代謝廢物，保持人體的健康活力。許多堅持服用綠蜂膠的人反映“喝了綠蜂膠兩三個月以後，皮膚變得光澤、紅潤”。綠蜂膠活化細胞，淨化血液，使人獲得了內在的真正健康，從而顯得年輕、更具活力。

綠蜂膠抗氧化、增強免疫效果卓越，是保持人類健康長壽的最有效的物質。衰老不以人的意志為轉移。但是提高機體免疫力，減緩衰老，讓人類活到大自然所賦予的最高壽限，則是可能達到的。自1982年以來年市場實踐證明，野花牌綠蜂膠(Apiario Silvestre)對人體全面綜合調理，絕無任何副作用。無論男女老少，從2歲至100歲都適合長期服用野花牌綠蜂膠(Apiario Silvestre)。

日本和歐洲科學家還分析出巴西綠蜂膠中的 Artepillin C 和 CAPE 等是發揮療效的重要活性成分，並指出不同產地和不同植物來源的蜂膠，其有效成分的差別較大，直接影響蜂膠的藥用價值。他們建議以天然總黃酮類(total flavone and flavonol content)和天然總酚類（to-

tal phenolics content）含量作為評價蜂膠品質的標準，這些參數直接關係到蜂膠的生物活性和療效。經日本和巴西權威等實驗室檢驗：巴西野花牌綠蜂膠(Apiario Silvestre)，有效成分含量業內最高，淨濃度85%，黃酮類含量16.9mg/ml、酚多體3.5%，無蜂蠟，無酒精，無甲醇等有機溶劑，不含任何重金屬有害元素，野花牌綠蜂膠擁有國際生產優異品質 GMP Site license#300909、全球最嚴格食品安全體系 HACCP 質量認證 BR13/7429、加拿大官方天然品 NPN#80006418、美國食品藥品監管局 FDA #10328566522 等多重國際權威認證，是最有力、最值得信賴的健康守護者。

野花牌綠蜂膠(Apiario Silvestre)北美亞太區總代理 加拿大皇家天然品有限公司

7130 Warden Ave., Suite 406 Markham, ON L3R 1S2, Canada 北美免費醫學諮詢長途: 1-866-690-4888 Email: service@royalnatural.ca 訂購網站: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您健康！



田方中榮獲美國法律顧問協會評選為德州最佳移民律師



(休士頓/ 秦鴻鈞報導) 田方中律師榮獲美國法律顧問協會評選為德州“最佳十大移民律師”，下面列出的是美國法律顧問協會向田方中律師的致賀信: 恭喜！我們很高興地宣布，您被選為德克薩斯州的“最佳十大移民律師”之一。美國法律顧問協會（AIOLC）是一個不偏不倚的第三方律師評級機構，專門為在該領域法律組織認可從業

人員的卓越表現。您已獲得德克薩斯州十位特別譽的最佳律師頭銜，在實踐區移民法中獲得客戶滿意的評級。要獲得這個榮譽，每個律師必須符合以下要求：1) 律師必須獲得以前律師事務所，客戶和/或任何律師提名; 在他/她的法律實踐領域取得了最高的專業成就; 和無可挑剔的客戶滿意度評級。

美國研究所於2014年成立，具有一個項目創新的理念，我們的組織可以為那些在他們感興趣的服務區內消費者不花錢，節省尋找最有資格的律師的時間，精力和努力。我們的評級系統幫助美國各地的客戶在選擇最好的律師時做出明智的決定。會員資格是獨家的，只提供給那些真正展示他們非凡的表現與擁有最好的客戶滿意度的那些律師。我們很高興地通知您，您是擁有此特別榮譽稱號的非凡律師。

田方中律師為美國法學博士，精辦政治庇護及各類移民。其出人意料的辦案和勝訴紀錄歸功於他的知識素養、技能、經驗、和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

他表示：已經成為美國律師並不能改

變他生長在中國的事實。在他心底，他永遠是中國人。現在他的主要業務是移民、家庭法、財產法、信託等，他的目的就是儘量幫助中國同胞移民美國、在美國扎根，在美國安居樂業，興旺發達。田律師表示，現在中國國內霧霾深重，生存環境惡劣，所以每移民一個家庭，就造福一個家庭，同時也減輕國內的生存環境壓力。另外，美國是個移民大國，還大量需要高素質的移民。田律師立志於中美兩國和兩國人民的友好、互助、和互惠。

現田方中律師在達拉斯，休士頓和紐約都設有辦公室，其地址分別為：「達拉斯總部辦公室」地址：11333 N. Central Expy, Ste. 201, Dallas, TX 75243, 「休士頓分部辦公室」地址：6161 Savoy Dr. Ste 400 Houston, TX 77036, 以及去年成立的「紐約分部辦公室」地址：135-11, 40Rd., Ste.4B Flushing, NY 11354，電話：（972）978-2961，（214）646-8776，（832）789-1997，（718）886-8711，Fax:(817) 977-6831, 微信：841273765，田律師網站：www.tianlawoffice.com, E-Mail:tianlawoffice@yahoo.com

王朝董事長推薦： 日本+韓國秋天賞櫻團，購物停不住！

休斯頓→韓國→日本→休斯頓 3月-4月出發
\$1649 起(包團費，機票)



日本，領略東京的都市繁華，飽覽富士山的寧靜壯闊，品味京都的古韻風情，感受現代與傳統的交織融。潮流與傳統在這裏碰撞，在它現代化的摩天大樓裏不時散發出古樸典雅。日本庭園內均是必看景點。日本庭園內各種花卉四季盛開，3-4月賞櫻時節，在這裏，您總能找到最前沿的建築設計和當下最流行的時尚風格；與此同時，它又完整地保留著日本傳統文化的精髓——明治神宮還舉辦著與數百年前相同的婚禮儀式，而高樓林立的街區裏依舊能看見身著和服走進小神社的老人。行程：東京，名古屋，京都，大阪。

韓國，一個美容事業極其發達的國家，入關出關，到處您都能看到整容達人；韓國女生的皮膚又白又嫩，

吹彈可破，細膩的看不到毛孔。這裏的化妝品更是琳瑯滿目、包羅萬象，沒有您找不到，只有您想不到！一陣韓風襲來，各種韓國歐巴，怎可不看！《冬季戀歌》的裴勇俊，《花樣男子》的李敏鎬，《來自星星的你》的金秀賢，以及現在風靡一時《太陽的後裔》的宋仲基……韓國的明星文化，街頭巷尾隨處可見的紙牌明星，我反正是被迷倒了，不知道您想不想也來一次華麗的轉身？身著韓服，穿梭於傳統的建築與宮殿之間，與古往今來來一次親密接觸。

白天觀景逛街買買買，晚上蒸桑拿吃個雞蛋，喝點清酒或者甜米露，讓您的韓國之行每一天都過得滿滿噹噹~



預知詳情，請諮詢王朝旅遊，我們在這裏等你哦！
地址：中國城精英廣場內，敦煌廣場側大通銀行後面地鋪#A14
6918 Corporate Dr. #A14 Houston TX 77036 電話：（713）981-8868

世華工商婦女企管協會美南分會上周六盛大舉行 2018年新舊會長交接典禮暨33週年慶晚宴（下）



出席大會的貴賓在晚宴前與「台北經文處」陳家彥處長（中）（左六）合影。



「休士頓台灣No.1樂團」在年會上演奏及演唱「來去夏威夷」。



世華工商婦女會前會長唐心琴擔任大會主持人

本報記者
秦鴻鈞攝



德州眾議員暨經濟發展委員會主席陳筱玲以「好女子打落牙，含笑和血吞」發表專題演講。



州議員吳元之（Gene Wu）代表州長頒獎給卸任會長黃春蘭（左）及新任會長羅秀娟（右）。



越華超市東主孫偉根夫婦（左、右）向新任會長羅秀娟（中）獻花。



新任會長羅秀娟（右）介紹傑出理事，著名地產商王藝達女士。



陳筱玲代表州議長頒獎給新任會長羅秀娟。

Kelsey-Seybold Clinic Wants to be Your Doctors for Life™



Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G.
OB/GYN
Mandarin & Cantonese
The Woodlands Clinic



Amy En-Hui Chen, M.D.
Family Medicine
Mandarin
Meyerland Plaza Clinic



Yee-Ru (Amy) Chen, D.O.
Family Medicine
Cantonese, Mandarin & Taiwanese
Downtown at The Shops at 4 Houston Center



Philip L. Ho, M.D.
Urology
Mandarin
Clear Lake Clinic
Main Campus Clinic
Spring Medical & Diagnostic Center



Joyce Holz, M.D.
Gynecology
Mandarin
Main Campus Clinic



Kuangzoo Huang, M.D.
Family Medicine
Mandarin
Meyerland Plaza Clinic



Jennifer Lai, M.D.
Pediatrics
Mandarin
Spring Medical & Diagnostic Center



Tri Lee, M.D.
Endocrinology
Cantonese
Main Campus Clinic
Meyerland Plaza Clinic



John Tam, M.D.
Internal Medicine
Cantonese & Mandarin
Fort Bend Medical & Diagnostic Center



Eileen Wu, M.D.
Orthopedic Surgery
Mandarin
Fort Bend Medical & Diagnostic Center
Spring Medical & Diagnostic Center
The Woodlands Clinic

Meet Dr. Li-Min Hwang



Li-Min Hwang, M.D., M.P.H.
OB/GYN
Cantonese & Taiwanese
Clear Lake Clinic
Pasadena Clinic

“我盡我的全力照護病人，並提供以病人需求為主的護理，實證醫學和微創手術。我相信良好的病患教育可以提供預防性的健康維護。”

Dr. Hwang is certified by the American Board of Obstetrics and Gynecology. He earned his undergraduate and medical degree from the National Taiwan University College of Medicine in Taipei. He completed residency programs at National Taiwan University Hospital and St. Luke's Hospital, Bethlehem, Penn. In addition, he earned a postgraduate degree of Master of Public Health in maternal and child health from the prestigious Johns Hopkins University School of Hygiene and Public Health in Baltimore, Md. He is a member of the American College of Obstetricians and Gynecologists, Texas Medical Association and Harris County Medical Society.

Appointments: 713-442-0000



Chen Xie, M.D.
Ear, Nose and Throat
Mandarin
Main Campus Clinic



Beth Yip, M.D.
Pediatrics
Cantonese & Mandarin
Pearland Clinic



Huiqing Yang, M.D.
Physical Medicine and Rehabilitation/Spine
Cantonese
Main Campus Spine Center
Pearland Clinic

Kelsey-Seybold Clinic®
Your Doctors for Life

Kelsey-Seybold accepts more than 50 health insurance plans including Cigna, KelseyCare, UnitedHealthcare, Humana and Community Health Choice CHIP and Marketplace plans.

24-hour appointment scheduling: **713-442-0000**
Learn more at kelsey-seybold.com

美南浙江同鄉會名門金宴舉行三周年晚會 及2018農曆狗年新春聯誼會



聯邦眾議員 Pete Olson 的華裔助理張晶晶 帶來議員賀狀、由吳因潮會長 代表接受、中國駐休士頓副總領事劉紅梅 觀禮



Jeff 樂隊：主唱王竣、鍵盤李洪林、吉他偉毅 受到熱烈歡迎



美南浙江同鄉會吳因潮會長向與會 中國駐休士頓副總領事劉紅梅、聯邦眾議員 Pete Olson 的華裔助理張晶晶、Kathy 龐等敬酒、祝賀即將來臨 2018 農曆狗年新春快樂



美南浙江同鄉會名門金宴舉行三周年晚會幸運得獎人



旅居大休士頓地區的浙江籍華人 300 餘 人在 名門金宴舉行三周年晚會



美南浙江同鄉會名門金宴舉行三周年晚會及2018農曆狗年新春聯誼會主持人：陸峻、劉金璣



美南浙江同鄉會吳因潮會長表示，在百年一遇的哈維風災造成水患中，通過各種形式瞭解老鄉們的受災情況，走訪了13戶重災家庭，送去了慰問品救災，許多會員捐助錢物，展現了團結抗災的決心



中國駐休士頓副總領事劉紅梅對美南浙江同鄉會積極參與僑社活動給予充分肯定，希望美南浙江同鄉會積極推動中美友好發展，促進與美南地區的經濟合作。



美南浙江同鄉會2月3日名門金宴舉行三周年晚會、吳因潮會長、全體理監事與中國駐休士頓副總領事劉紅梅 合影

中興牙科

植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙

口腔外科背景 | 最新植牙技術
擅長智齒拔除 | 快速無痛微創
快速隱形矯正 | 陶瓷貼面美牙
無痛根管治療 | 全瓷牙冠牙橋

接受主要牙科保險和政府計畫
CT掃描 精準植牙 品質修復

FIRST CENTRAL DENTAL

• 20餘年臨床經驗
• 上海交通大學口腔醫學院口腔頰面外科醫學博士
• UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士
• 原蘇州大學附屬口腔醫院副院長
• 原UT, Baylor College of Medicine 博士後

9889 Bellaire Blvd #103
Houston, TX 77036
(敦煌廣場Bellaire入口)

Phone: 281-501-0520
網址和網上預約: www.fcdus.com
Email: firstcentraldental@outlook.com

劉興坤 牙醫博士
XingKun George Liu
D.D.S., M.S., Ph.D.

百利牙科 Bellaire Dental

營業時間:週一至週六 9:00-6:00

成人牙科 兒童牙科
老人牙科 急症處理

原北京醫科大學口腔醫院修復科副主任醫師
北京醫科大學口腔醫學院牙醫畢業
北京醫科大學口腔修復學博士
德州大學牙科材料學碩士
德州大學牙科學校修復專科住院醫師畢業

收受各種牙科PPO以及政府保險

電話: 281-888-5955 地址: 8880 百利大道, Ste F, Houston, TX 77036

李東方
DDS MS PHD
二十餘年牙科臨床經驗

微笑牙科 王成醫師

洗牙, 補牙, 鑲牙, 植牙, 根管治療, 兒童牙科, 二十年臨床經驗
設備精良, 環境舒適, 價格合理, 交通便利, 接受多種牙科保險

王成 牙醫博士 D.M.D.
波士頓大學牙醫學院牙醫博士
中國醫科大學口腔醫學碩士
美國牙醫協會會員 (ADA)
原Jefferson Dental Clinics 門診主任

8516 Bellaire Blvd, Houston TX 77036
電話: 832-831-4956

位於時代廣場(金殿和小肥羊火鍋之間)
微信: wesmiledental

Dentist 101

歡迎PPO牙科保險
Medicaid及CHIP

www.txdentist101.com

牙醫全科
主治成人及兒童牙科
通曉: 英、國、台、西語

電話: 281-561-8868 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498
中國城診所: 713-773-1300 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036 (惠康超市廣場)

蘇燕萍 牙醫博士
Jessica Su, D.M.D.
美國天普大學牙醫學院
美國牙醫學會會員
德州牙醫學會會員
大休士頓牙醫學會會員

Agape Dental Care

家庭牙科呵護您全家人的牙醫健康

二十多年牙醫經驗家庭牙科專科醫師
美國牙醫協會會員

正規美國培訓牙醫·現代牙科技術理念
交流語言: 英語·國語·粵語均可
www.agapedentalcarehouston.com

電話: 281-568-3985
開診時間: 週一至週三, 週五, 週六

休士頓百利大道11205, 單元B-23(香港城二樓) (2nd Floor of Hong Kong City Mall)
11205 Bellaire Blvd (suite B-23) Houston, TX 77072

嚴冬 牙醫博士
Dong Yan, DDS, Ph.D.

健強牙科

何繼強 牙醫博士
Charles Ho D.D.S.

紐約大學牙醫博士
香港政府註冊牙科醫生
台北醫學院牙醫學士

25年牙科臨床經驗

全新設備·高壓消毒·安全衛生

採用最新磁牙片及漂白技術美容牙齒

●特設口腔保健優惠計劃!

專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙
精治: 美容牙科、磁牙、根管治療

★接受各類保險及信用卡★

6918 Corporate Drive Suite B6, Houston, TX 77036
(大通銀行後面, 精英廣場內)

ZEN DENTAL CARE

楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士
ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS

德州大學牙醫學院畢業
德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證 (CEREC)
直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)

美國牙醫協會會員 (ADA)
美國矯正協會會員 (AOS)

週二至週五 9AM~6PM
週六 請電話預約
713-773-9889
E-mail: drzaneyang@gmail.com

牙齒全科

- CEREC 磁瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙
- 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉
- 超薄烤瓷美容貼面

◆全新數碼X光減少輻射
◆高溫高壓消毒安全乾淨
◆接受各種保險收費合理
◆設備精良而且環境優雅
◆地處華城中心交通方便

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

週二至週五 9AM~6PM
週六 請電話預約
713-773-9889
E-mail: drzaneyang@gmail.com

李璐璐牙醫學博士

Lulu Li DDS, MS, FACP

Board Certified Prosthodontist
美國口腔修復學會認證口腔修復專家

多年豐富成功診治各類口腔疑難複雜病歷經驗

- 人工種植牙
- 全口及局部活動假牙
- 全瓷牙冠、牙橋
- 潔牙及補牙
- 美齒貼面
- 兒童牙病防治
- 美齒增白
- 牙周病防治
- 防磨牙保護墊
- 根管治療
- 顫下頷關節疾病
- 手術拔牙

接受各種保險, 為患者確認保險範圍, 確保無意外帳單。

713-774-2100 週二, 三, 四, 五, 六: 9:00AM-6:00PM
www.aplus-dental.com aplus9968@gmail.com
9968 Bellaire Blvd #170, Houston TX 77036 (黃金廣場內西側 華城牙科A+Dental)

●現任德州大學休士頓牙醫學院
修復科臨床助理教授
●南伊利諾伊大學牙醫學院
修復科臨床助理教授
●康涅狄格州立大學牙醫學院
修復專科醫師
●華西醫科大學牙醫學博士
●美國口腔修復學會最高級別會員



周藝醫師

YI ZHOU, M.D. 醫學博士

美國南依諾州立大學
醫學院家庭全科醫師
美國家庭科學會資格檢定
現任Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

● **主治**

／糖尿病・高血壓・腸胃・心肺・內分泌・風濕等

● **提供**

／年度體檢・學生體檢・職業體檢・婦科檢查・外科小手術・縫合・膿腫等

週一至週六 (713)981-8898 通(中)(英)(粵)

9630 Clarewood Dr. Suite# A6, Houston, TX77036 | 王朝超級市場后



張玫 醫生
Mei Zhang, MD

北京醫科大學醫學系畢業
北京協和醫科大學腫瘤醫院研究生畢業
貝勒醫學院住院醫師畢業
原貝勒醫學院家庭醫學部助理教授
二十餘年臨床醫療經驗
Board Certified by ABFP

糖城家庭全科診所

www.drmeizhang.com

**新增唯一FDA認證, 最新最尖端抗衰老
聲波電波拉皮除皺技術-Ulthera (超聲刀)**

不用開刀! 給真實皮膚導入熱能收緊肌膚, 解決皮膚下垂問題; 通過高強度超聲波, 去除皺紋, 不會對皮膚表面造成任何傷害; 提昇肌肉筋膜, 刺激膠原蛋白大量重生恢復彈性; 一次治療可持續2-3年, 治療後立刻恢復日常生活, 貴族的享受, 平民的價格。

肉毒桿菌Botox除皺瘦臉\$8/單位 玻尿酸改容蘋果肌、法令紋、木偶紋、PRP微針治療脫髮 超聲刀(Ulthera)和射頻無手術拉皮緊膚、埋線面頸部提升去皺、射頻微針祛疤疤、鐳射脫水永久脫毛、脈衝光、激光美白祛斑、祛痣、祛紋身、kybella去雙下巴、溶脂針去眼袋及腹部多餘脂肪 新增水光針、美白針、PRP微針、讓您擁有嬰兒般的光滑潔膩肌膚。



Before After

門診時間

週日至週三: 9:00am - 5:00pm
週四至週五: 急診預約
週六: 休業

醫療美容項目

4645 Highway 6, Suite H, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場內) | T (281)284-6889 F (281)884-6071

唐衍賢

Sherman Y. Tang, M.D., F.A.C.C.

- 美國內科學會鑑定醫師
- 美國心臟學會鑑定醫師
- 美國介入性心臟學會鑑定醫師
- 美國心臟學院校院士

醫師

心臟專科

主治

心導管、血管氣球、擴張術及支架安裝 **權威**

心臟及全身血管阻塞(包括冠狀動脈、頸動脈、腎動脈及腳部動脈)高血壓及各種心臟血管疾病

精通國、台、英語

3527 Town Center Blvd. South, Sugar Land, TX 77479

281-491-6808

DOPCA 心導通車衍賢68



杏林復健診所

專治:	● 骨科疾病復健	● 慢性肌肉疼痛	● 老人疾病復健
	● 神經疾病復健	● 運動傷害	● 手術後復建

林琬真物理治療師
 設備先進完善 ☆最新電療 ☆超音波 ☆雷射 ☆脊椎 ☆牽引 ☆運動設備

★台大醫學院畢業
 ★40年經驗

華埠區 敦煌廣場內 9889 Bellaire Blvd. # 250 Houston 77036 [周一~三五] 09:00am-01:00pm [周 六] 09:30am-01:30pm 請電話預約 713-773-2890	近糖城區 11589 S. Wilcrest Dr. Houston 77099 [周一~三五] 01:30am-06:00pm [周二、四] 09:00am-04:00pm 請電話預約 281-575-8288
---	---

接受 Medicare, 工傷, Medicaid, Obama Care & 一般PPO

黃金心臟中心

JianWei Feng, MD, PHD

中國城

9888 Bellaire Blvd., Suite 154
Houston, TX 77036
(黃金廣場內, 老地方旁邊)
Tel: 713-595-9000
Fax: 713-595-8500

設備齊全

- 心臟超聲
- 心臟導管
- 核心臟學
- 心臟起搏器
- 心律監護器
- 運動走步機等

主治

心慌、氣短、胸痛、
心力衰竭、頭暈、
糖尿病、肥胖症、
高血壓、高血脂、
心臟血管疾病的預防與治療



豐建偉
醫學博士
JianWei Feng, MD, PhD
心臟專科



黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

主治	內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆	體檢	移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢 每週六天 週一至週五 8:30AM-6:00PM 週六 9:00AM-4:00PM
-----------	--	-----------	---

栗懷廣 醫學博士

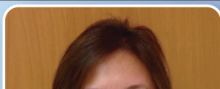
美國內科特考文憑

Huaguang Li, M.D.Ph.D

Board Certified, ABIM

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]



專治: 風濕病

治療項目:

炎症性自身免疫疾病, 類風濕關節炎, 痛風, 系統性紅斑狼瘡, 血管炎, 骨關節炎, 肌腱炎, 背痛, 纖維肌痛, 慢性疼痛綜合症, 骨質疏鬆。

服務範圍:

關節穿刺術, 痛點注射, 輸液治療。

Lina M. Ching, M.D.

莊仲安醫生

(通粵語、國語和英語)

營業時間:

週一 ~ 週五

8:30am ~ 5:00pm

Office: (281) 205-8199

Fax: (281) 205-8198

地址: 705 S. Fry Road, Suite 220, Katy, TX 77450

*** 接受醫療保險和所有主要的醫療保險計畫 ***

	容永騏醫學博士心臟專科	
★美國心臟學會院士 ★美國心臟專科特考文憑 ★美國心臟超聲波學會特考文憑 ★美國心臟核醫學學會特考文憑	STEVEN Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C. ◆休士頓貝勒醫學院心臟專科 ◆紐約州愛因斯坦醫學院內科住院醫師 ◆生化博士	歡迎電話預約查詢 713-779-8148
主治：各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症 門診時間：星期一至星期五（9:00am 至 5:00pm）		



王禮聖醫學博士癌症專科

Alexander Wong M.D.

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康

地址

糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479

西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082

電話: (281)491-0561 傳真: (281)491-0562

精通英、國、粵、台語、
越文、西班牙文

★美國癌症科特考文憑

★美國內科特考文憑

★美國癌症醫學學會會員

★美國內科學院院士



Southwest Kidney & Hypertension Specialists

腎臟與高血壓專家 謝春 醫師

Board Certified in Internal Medicine & Nephrology

專治：各種慢性腎臟病、急性腎功能衰竭、糖尿病腎病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體檢查、血液透析和腹膜透析（洗腎）、腎臟移植術前後治理。

謝醫師通英、國、粵語、客家話

地址：9440 Bellaire Blvd. #218, Houston, TX 77036
Tel: (281) 501-9808 Fax: (281) 501-9789
中國城血液透析中心醫務主任



7 Days Doctors Clinic

診所只接受現金
並有大幅折扣

主治醫師

毛志江
 Chi C Mao, MD, PH.D.

移民體檢
指定醫生

何樹平
 Stephen Ho, M.D.

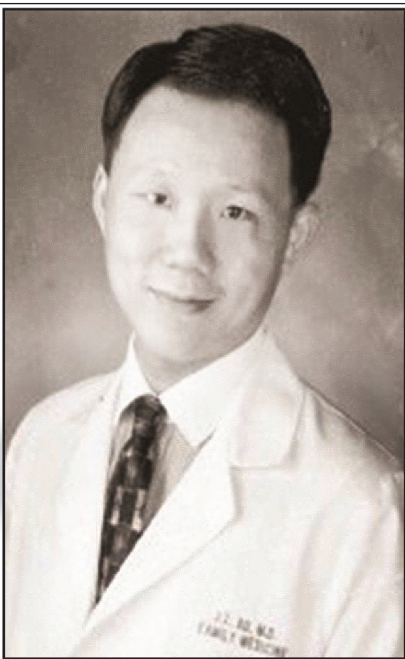
/ 診所專長 /
 • 家庭醫學(各類體檢) • Urgent Care • 老人醫學 • 抗老化醫學 • 幹細胞有關醫學技術 •

診所設備齊全，包括X光，心電圖，超音波，血液檢查，血管檢查，心肺檢查

Phone: 281.277.0220 | Fax: 281.277.0278 | info@7DaysDoctorsClinic.com
 7320 Highway 90A, Suite 110, Sugar Land, TX 77498 American Board Certified Position

DO3&-7DAYS DOCTORS CLINIC

Hillcroft Medical Clinic Association

陳章靜連 醫學博士	許建章 醫學博士
 A black and white portrait of a woman with short, dark, curly hair, wearing round glasses and a light-colored, patterned jacket over a dark top. She is smiling slightly.	 A black and white portrait of a man with short, dark hair, wearing a white lab coat over a light-colored shirt and a dark, patterned tie. He is smiling slightly. A name tag is visible on his lab coat.
Chinglin Lillian Chan, M.D.	Jianzhang Xu, M.D.



武術跌打名醫傳人

中醫內外全科（頭痛 / 失眠 / 減肥）

滄洲 孫振環

福建少林跌打師傅 柯金木

名武術家萬賴聲師傅 洪敦耕 教授授徒

謝鷺瀾 中醫碩士主理

7天辦公 請電話預約：

(713)772-0300 / (832)863-8882

(美南銀行後面 / 華埠大廈二樓)

[匯琳堂] 7001 CORPORATE DR #213A, HOUSTON, TX 77036



專精一般跌打痛症
出名治理/

V V V V V V V V V

- * 坐骨神經炎痛;腰痛;落枕
- * 足踝扭傷;扳機指
- * 足跟骨刺;骨裂;風濕關節痛
- * 膝關節炎;肘關節痛
- * 足癬病;牛皮癬

美南報業電視傳媒集團全新推出

www.today-america.com Make a difference Today

今日美國 讓今日與眾不同

今日美國
www.today-america.com

展現最真實全面的美國生活 提供最強大實用的資訊平台

FAMILY PRACTICE

家庭全科

包括內外科，小兒科及婦科

713-781-4600

接受各種醫藥保險，歡迎電話查詢
精通國語、粵語

2500 FONDREN(@WESTHIMER) and
1429 Hwy6 South Sugarland TX 77478



四問全球股市大跌 美股暴跌主要因為牛市獲利回吐

印證了美股盈利擴張趨勢並未終結。

追問 2

歷史上美股下跌影響幾何？

回顧美國曾發生多輪股市暴跌，尤以1929年最為典型。

記者梳理和發現，包括美國、日本、中國臺灣和香港等在內的全球許多國家和地區爆發發股市暴跌。其中，由於美國經濟體量大，其1929年的股災、1987年股災及2008年次貸危機對全球影響都很大。

最典型的為1929年美國股災。

美國政府在壹戰實施自由主義政策，大幅削減個人所得稅並實行寬松的貨幣政策，美國經濟迅速擺脫戰時蕭條，股市壹片繁榮，道瓊斯工業平均指數從1921年6月的60余點開始反彈，1929年9月最高漲至376點，漲幅高達5倍多。大量新股民加入，杠桿比率壹度達到1:10。

然而，從1928年開始，實體經濟呈下行跡象，鋼鐵產量、汽車銷量、零售銷量等紛紛下滑，消費者債臺高企，股市缺乏進壹步上漲支撐。

1929年3月，美國聯邦儲備委員會對股票價格的高漲感到了憂慮，宣布將緊縮利率以抑制股價暴漲。

1929年10月28日，紐約時報指數下跌49點，道瓊斯指數下跌38.33點，日跌幅達13%，史稱“黑色星期壹”。次日被稱作“黑色星期二”，道瓊斯指數跌至298點，跌幅達22%，紐約時報指數下跌41點。

該日被稱為美國證券史上最黑暗的壹天，是美國歷史上影響最大、危害最嚴的經濟事件，當時美國政府和美聯儲沒有在股市暴跌時採取實質性的幹預措施。最終該事件影響波及西方國家乃至整個世界，美國和全球進入了長達10年的經濟大蕭條時期。

1987年10月19日，美國再度出現股市暴跌。道瓊斯指數壹天之內重挫了508.32點，跌幅達22.6%，創下自1941年以來單日跌幅最高紀錄。6.5小時之內，紐約股指損失5000億美元，其價值相當於美國全年國民生產總值的1/8。倫敦、東京、悉尼、中國香港、新加坡等地股市均受到強烈沖擊，股票跌幅多達10%以上。

此後於2008年9月，雷曼兄弟申請破

產、美國次貸危機全面爆發，再次致美股大幅下跌，在2008年9月-12月道瓊斯工業指數累計下跌31.2%，2009年3月更是壹度跌破7000點。美國政府積極救市，出手接管兩大房企房利美與房地美，援助保險巨頭AIG等，美聯儲也積極提供流動性，並實施量化寬松政策。市場恐慌情緒開始緩解，美股2009年3月起觸底反彈。

追問 3

怎樣影響 A 股？

對A股沖擊有限，主要集中在預期和情緒方面，銀行板塊或充當“維穩”角色。

對於美股暴跌對A股的影響，專家分析認為，由於A股市場的國際化程度提高，會在壹定程度上受到外圍的影響，主要集中在預期和情緒方面。但因為A股前期已經有所調整，受到的沖擊不會太大。

“目前，A股也是有調整需要，加之近期上市公司以獐子島、皇臺酒業為代表的公司頻現黑天鵝，負面消息較多，市場也需要壹個調整過程。”劉雲峰認為，短期內A股會受到美股影響。

孟寧表示，A股在互通之後，海外已經有部分資金通過滬深港通、QFII等進入到A股中，當整個國際市場面臨壓力時，A股在資金層面也面臨壹定的壓力。此外，過去壹年藍籌白馬股大幅上漲帶動相應板塊估值上升較快，A股本身也存在著獲利回吐和估值方面的壓力。

目前A股最大的優勢是銀行板塊的估值水平相對合理。過去1-2年中國經濟復蘇，銀行的壞賬水平也下降明顯，業績釋放動力較強。孟寧分析稱，作為A股的大權重板塊，銀行板塊的穩健使得指數後續大幅下跌的可能性較小。

“A股在國際化加深的情况下，不可避免地會受到外圍市場的影響，但A股有自己的運行邏輯。”劉雲峰認為，短期內A股會跟跌，之後，會慢慢走出獨立行情。

整體上看，美國標普500指數、道瓊斯指數目前PE（TTM）分別為23.8倍、24.2倍，處於2007年以來歷史高位，美股回調也有消化估值的因素，而上證綜指、滬深300目前PE（TTM）分別為16.6倍、15.5倍，均處於歷史中低水平，因而海通策略

荀玉根認為，A股整體的估值壓力不大，美股走勢對A股沖擊不大。

追問 4

A股未來怎麼走？

未來震蕩向上趨勢不變，A股受益“春節效應”或迎正漲幅。

外圍市場震蕩，A股市場未來將如何走勢？

A股年初躁動行情結束，短期市場進入回調休整期。孟寧參考歷史分析指出，躁動行情的漲跌跟基本面關係不大，更多源於短期信息對情緒的擾動。

以2018年銀行替代2017年白酒成為市場回調時的避風港為例，他認為這壹變化源於盈利估值匹配度更優，機構配置需求更強，尤其是A股納入MSCI帶來的外資配置。調整期蛰伏等待，中期保持樂觀，趨勢性機會需等到3-4月盈利增長確證和監管政策落地。上半年偏價值，金融性價比最高。

宋清輝表示，中長期來看，A股波動可能會加大。整體而言，對於A股市場並不會構成大的沖擊。

A股市場歷史上的運行更多是自身因素決定的，而不是外圍市場。楊德龍認為，在市場震蕩中，績優白馬股抗跌性強，勢必會受到更多資金關注，抱團取暖可能導致“壹九分化”現象持續出現。

國泰基金認為，美股的大跌影響，全球市場均出現巨大跌幅，很大程度上影響了A股短期的風險偏好。展望未來，中國基本面依然穩健。企業資本開支整體穩中有升、地產庫存低銷量不差存在補庫存需求、外需展望穩定。A股和港股在受短線恐慌情緒影響下挫之後，估值更具吸引力。其中A股藍籌股在近年上漲後估值全球對比依然不貴，中小市值相關指數在近期調整中已經達到近三年低位，盡管短線仍有繼續調整的可能，但從調整時間和幅度上看在接近充分。總的來看，A股長期震蕩向上的趨勢不會改變，投資者不宜過度悲觀。

東吳證券分析師王楊認為，雖然美股的風險開始顯露，但是短期A股大概率受益於“春節效應”。歷史規律上看，2010年以來，春節前7個交易日和前5個交易日，A股均會收獲正漲幅。

時事圖片

SCDaily News



芬蘭小鎮羅瓦涅米是聖誕老人的故鄉，也是世界當之無愧的“夢幻天堂”，吸引著越來越多來自中國的深度遊觀光客到此壹飽眼福。臨近中國的春節，這個過慣了西方傳統聖誕節的北歐小城，也在悄然發生變化。

當地時間2月6日，據澳大利亞悉尼警方稱壹名酒駕者開著壹輛奔馳SUV汽車闖入墓地，導致15座墓碑被毀壞。



當地時間2018年2月7日，韓國加平，參加平昌冬奧會的朝鮮拉拉隊在休息站整理儀容。7日上午，朝鮮拉拉隊壹行正式抵達韓國，開啓時隔13年的訪韓日程。拉拉隊員剛壹亮相，就遭到眾多記者的“圍堵”。韓媒直接用“美女拉拉隊”來稱呼這支隊伍。韓聯社稱，拉拉隊員看起來都是20出頭的年輕女子，主要是從大學生中選拔的。報道稱，她們在平昌冬奧會期間，不僅會為朝鮮選手、韓朝女子冰球聯隊加油吶喊，還將為部分比賽的韓國選手助威。當沒有賽事助威安排時，朝鮮拉拉隊員還將在運動員村內外演出，與韓國市民進行近距離接觸。





一杯清茶

一份日報

一種享受

刊登廣告要選好的報紙

品味

美南新聞日報

休士頓黃頁

電話：281-498-4310

傳真：281-498-2728

E-mail: ad@scdaily.com

野花牌綠蜂膠

加拿大衛生部天然品NPN#80006418 • GMP Site License#300909 • 美國食品與藥品監管局FDA登記註冊#10328566522 • 全球HACCP質量認證#BR13/7429

自主修復胰島功能 雙向調節血糖水平

1) 修復期 渾身乏力、失眠等症狀明顯減輕或消失，體力精力逐漸恢復，血糖平穩下降；懶言倦怠、胸悶心慌、視物不清、手足麻木等症狀明顯好轉。

2) 治療期 併發癥明顯減輕，空腹、餐後2小時血糖、24小時尿糖值正常；活性胰島素分泌逐漸正常化，機體糖代謝紊亂開始被糾正；血糖保持平穩。

3) 強化期 併發癥癥狀基本減輕或消失，視力恢復正常，精力充沛；受損胰島細胞全面修復，胰島素分泌完全滿足機體需要；併發癥好轉。

4) 鞏固期 患者自身血糖、尿糖值達到正常狀態，併發癥得到控制，胰島功能正常化，內分泌系統完全恢復。

- (1) 顯著降低高血糖，具有自主調節血糖含量作用
- (2) 提高胰島素的水平，增強胰島素自主調節功能
- (3) 改善胰島素抵抗，增強機體對葡萄糖的耐受力
- (4) 降低血清總膽固醇和甘油三脂，提高免疫系統
- (5) 強效抑制血小板凝集活性，並降低血液粘稠度
- (6) 雙向調節人體血糖，降低高血糖，避免低血糖

糖尿病用量

*糖尿病普通患者，在小半杯冷水或溫水中，每次滴入約30滴，每日3次，早中晚餐前空腹服用，每月3瓶左右。
*糖尿病重症患者，每次需滴加40-60滴，每日3次，早中晚餐前空腹服用，每月4-6瓶。
*注意事項：野花牌綠蜂膠不宜加入熱水、茶水、咖啡中飲用，否則會破壞綠蜂膠中的有效成分，大大影響效果。

Disclaimer: This statement has not been evaluated by the FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. 蜂膠不可替代藥物，有病請先就醫

7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R1S2, Canada service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網上訂購地址: www.royalnatural.ca

加拿大皇家天然品有限公司

沙茶醬

Taste of Family®

家的美味

Bull-Head 牛頭牌
更多食譜及活動訊息

力成貿易公司
www.roxytrading.com

火鍋
沾
炒
滷
拌
烤

許氏用♥ 大家放♥

人生向前行 愛拼才會贏

許氏花旗參茶 讚啦!

- * 保證威州地道原參製成 — 精純無添加
- * 全美唯一華人自營參場 — 四十年信譽
- * 通過GMP標準國家把關 — 食安有保障

寶島歌王

葉啟田

真誠推薦



許氏德州經銷專賣店

Dallas
達拉斯出國人員服務中心 972-235-2288
SzeChuan China Restaurant 214-521-6981
Mau Phuoc Duong 972-496-4372
Grand Prairie
香港超級市場 972-988-8811
Plano
達福出國人員服務中心 469-586-8195
陽光旅行社 972-758-9588
YiYiHerbs 972-666-8188
大華超級市場(99 Ranch) 972-943-8999
百佳超級市場 972-517-8858

Houston Bellaire
五豐海味中藥行 713-271-3838
金荷中醫診所 713-772-2999
永盛圖書百貨公司 713-271-8186
仁安堂花旗參茸中藥行 713-270-4611
盧林中醫診所 713-774-5558
德信行 713-995-8530
中國出國人員服務中心 713-988-5200
德聖堂 713-988-5864
參茸城 917-365-1688
香港海味城 713-772-2889
燕窩城 713-776-2888

燕補堂 713-772-7888
仁濟中醫針灸所 713-271-0488
聯發行L&P 713-995-9138
百佳超級市場 713-270-1658
惠康超級市場 713-270-7789
Hous香港超級市場 281-575-7886
百利草藥 281-988-8500
NHAN HOA HERBS 281-776-9888
Houston Area
越華超級市場 832-298-9321
萬和堂 281-988-8338
家樂超級市場 713-818-2770

美國許氏參業集團 1-800-826-1577
www.hsuginseng.com

大華超級市場(99 Ranch) 713-932-8899
大華超級市場(99 Ranch) 281-980-6699
Austin
天地人參行 512-467-8888
恒豐 512-719-3864
San Antonio
亞洲市場 210-681-8688
College Station
BCS Food Markets 979-695-6888



a go go KTV LOUNGE & RESTAURANT

想唱 就唱 想唱 就唱 **好享唱** 好享唱！

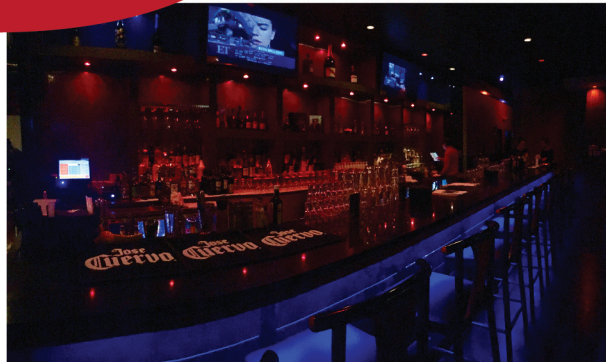
最新裝修、頂級配置
工薪消費、尊貴享受！

最營業時間：
Mon-Fri 5:00pm-2:00am
Sat-Sun 2:00pm-2:00am

十萬首海量歌曲，幾百種酒類與各式調酒，7個音響效果絕佳的KTV包房，酒吧可容納100多人嗨皮！

電話預約: 713-380-2885

9889 Bellaire Blvd, Houston. TX 77036 2F(E208)中國城敦煌廣場



新開幕期間
憑此廣告消費
10% OFF

K02-KTV-A go go 綠歌房6C_40



Katy Asian Town 凱蒂亞洲城

23119 Colonial Parkway, Katy, TX 77479 (NEC of I-10 & Grand Parkway)

金犬賀歲 恭喜發財



熱烈招租，歡迎洽談

Ready for Business Please Contact **Josie Lin**



(713) 630-8075 | (832) 618-5898

KAT @ United888.com

Lycamobile
与世界通话花费更少

\$**35** 月

包括无限通话和短信到



中国

美国境内无限通话
短信和上网*

6GB
4G LTE 流量

Lycamobile.com • 1.866.277.3221

• 无合约 • 不查信用

*前6GB为4G LTE流量，之后自动转为2G 速度。

限时优惠。计划在30天后到期。监管费用将适用于在Lycamobile.com上进行的购买和自动更新。套餐，费用和服务如有更改，恕不另行通知，不适用于所有地点或所有手机。